

LA ESTUFA

Semanario
Ayamontino

SECCION PREFERENTE DE ANUNCIOS

Juan Delgado

FABRICA DE SALAZONES

AYAMONTE

Consignatario de Buques

Dirección --

CADIZ

-- Telegráfica

Manuel Ruiz Mateos Ruiz Mateos

ELOY MORAN

MADRID -- 8, Costanilla de Santiago, 8. -- MADRID

UNICA CASA DE COMISION ESTABLECIDA EN LA CORTE
PARA SALAZONES Y ESCABECHES

VENTAS EN CONSIGNACION

VENTAS POR REPRESENTACION

GARANTIZO TODAS LAS OPERACIONES

Dirección Telegráfica: Madrid-Morán.—Teléfonos.



JOSÉ HIDALGO

PROCURADOR

AYAMONTE

GESTION DE COBRO DE CRÉDITO

CUMPLIMIENTO DE EXHORTO



SELLOS DE CAOCHUT

JOSÉ HIDALGO

AYAMONTE

Joaquín Domínguez Roqueta

HUELVA

Corredor de Comercio Colegiado
y Delegado en la provincia de
Huelva, de la Compañía General
de Seguros «Hispania».

El mejor tónico reconstituyente

JARABE DEL

Doctor CORDERO BEL

á base de Hipofosfitos, ácido fos-
fórico, Yoduro de hierro, Estrig-
nina, etc.

CURA RADICALMENTE

anemia, raquitismo, debilidad ge-
neral, falta de apetito, etc., etc.

Precio: 3 pesetas frasco.

De venta en todas las farmacias.

Redes de algodón para Tarrafas

Se han recibido en el estable-
cimiento de efectos para la pes-
ca de

Miguel Valdès

Precios de fábrica.

CERVANTES, 2.—AYAMONTE

Fábrica de Salazones

MARCA D. V.

Domingo Vázquez Barroso AYAMONTE



ARCHIVO MUNICIPAL

EL CIERVO

GRAN ZAPATERÍA
DE

José Rodríguez Romero

Especialidad en calzados de todas clases.—Confecciones á medida.—Venta de materiales.—Precios económicos.

1, Trajano, 1.—AYAMONTE.—1, Tetuán, 1.

Serafín Zarandieta Casanova

Fábrica de Salazones y Conservas de Pescados

Marca registrada PEPITO

ISLA CRISTINA

GRAN ESTABLECIMIENTO

DE TEJIDOS

PAQUETERÍA Y QUINCALLA

Diego Laserna Pallares

San Diego, 5.—AYAMONTE

SOBRINOS DE T. LÓPEZ

FÁBRICA DE SALAZONES
Y CONSERVAS DE PESCADOS

Exportación

ISLA CRISTINA

CENTRO DE REPRESENTACIONES

CON VIAJANTE

EN LA PROVINCIA DE HUELVA

de J Ortega Rodríguez

Venta en comisión de efectos para tonelería, precintos metálicos, armas de fuego, fajas de lana y algodón, drogas, específicos y productos farmacéuticos, coloniales, café torrefacto marca SANGAY. Máquinas y accesorios para coser y bordar marca Werthein y otros artículos.

Calle Iberia.—AYAMONTE

José Perez Milá

FÁBRICA DE CONSERVAS DE PESCADOS

Marcas selectas Exportación

ISLA CRISTINA

HIJOS DE JOSÉ CABOT

Gran Fábrica de Conservas de Pescados

EXPORTACIÓN

ISLA CRISTINA

JOSÉ NUÑES

SAN DIEGO, 2

Y LUSITANIA

AYAMONTE

Ferretería, Quincalla y Tejidos.—Especialidad en ropa blanca para Señoras.—Sombreros y gorras para niños.—Artículos propios para regalos.

FÁBRICA DE CONSERVAS

Se vende una perfectamente montada para 30 soldadores y que puede ser trasladada. Al contado ó á plazos; para informes á

DON JUAN B. CERQUEIRA
VIGO

Se vende una máquina de soldar 20 platinos, una máquina de Sertissage, dos cilindros para hacer las pestañas á los cuerpos, una revisadora mecánica de 20 platinos, sistema SOUDAGE, un motor de gas de 6 1/2 caballos, con su cañería de hierro galvanizado, una máquina para hacer incisión para abertura de llave en los cuerpos de las latas, una máquina para hacer incisión para abertura en las tapas, todo sistema CHARLES HAMMER, una máquina cepilladora mecánica para tablas de 25 centímetros, dos sierras circulares con su eje, un motor de aire caliente para quitar agua de fuerza de 2 caballos, dos prensas sistema MATIAS LOPEZ para prensar pescado, un ventilador automático y rotativo por engranes y pesos para 100 soldadores, uno idem, Cidem para soldadores, cortantes y estampas de 1/4, 1/2 y Plus.

Ramirez Pérez, Cumbreira y C.^a

Impresión á Vapor sobre Hojalata.—Fabricación de Llaves para Latas de Conservas—Parrillas

AYAMONTE

VILLA REAL S. ANTONIO Y OLHAO (PORTUGAL)

Miguel Mirabent Pérez

COMESTIBLES DE PRIMERA CALIDAD,

CONSERVAS ALIMENTICIAS,
BACALAO DE 1.^a CLASE,

GARBANZAS DE CASTILLA

ISLA CRISTINA

LA ESTUFA

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

PLAZA DE LAS MONJAS, 1

Precio: Ayamonte, un mes. 0,40 ptas.

fuera un mes 0,50 »

Intereses antagónicos

Las Cámaras de Comercio, los Ayuntamientos, entidades de todos órdenes y particulares, elevan al Gobierno sus informes acerca de las ventajas é inconvenientes encontrados en el régimen de relaciones comerciales, creado por el Tratado de Navegación y Comercio entre nuestra nación y Portugal, de 1.º de Octubre de 1893, que ha sido denunciado.

Los emitidos por los varios organismos de nuestra ciudad, convienen en todos los puntos de mayor interés, cuales son: Que continúen libres de derechos de importación en España los pescados y mariscos, frescos ó salados, ya vengan por la zona fluvial, terrestre ó marítima, siempre que no estén contenidos en envases, cajas, cestas ó costas. Que la pesca sea libre en ambas naciones sin limitación de distancias ni costas reservadas, ó que á lo menos sean reducidos los límites á tres millas, que los convenios internacionales consideran aguas jurisdiccionales. Que los pescados y mariscos contenidos en envases, cajas ó cajas de madera, no pague derechos arancelarios y también las sardinias prensadas contenidas en cajas.

Vieneses notando en los últimos años un creciente aumento en la importación de sardinias prensadas, que causa grandes perjuicios á nuestra industria de salazón y amenaza arruinaria; porque siendo más abundantes en pesca las costas de Portugal, con el creciente incremento que la fabricación de sardinias prensadas tiene en aquel país, resultará que inundarán nuestros mercados, compitiendo ventajosamente con nuestros productos y despreciándolos de tal modo que ocasionen que nuestros industriales encuentren frecuentes pérdidas y raras beneficios, que obligue á abandonar la industria, que es sosten único de este pueblo y el de Isla Cristina.

Aun cuando en el Tratado aparece una libertad recíproca de introducción del pescado elaborado, y por esto beneficioso ó perjudicial para ambos, realmente no es así, porque es producto que no tiene mercado ni se hace de él consumo en Portugal, resultando por esto la introducción libre en nuestro país, beneficiosa para ellos y perjudicial para nosotros, y perjudicial en tal grado, que de continuar, causaría la total ruina de estos dos pueblos citados. Y es por esto que Isla Cristina informa en este particular de igual modo que nosotros.

Informamos aquí, como antes decimos, porque los pescados no elaborados, salados ó frescos, sean de libre admisión, porque es conveniente para nosotros, siéndolo á la vez para los portugueses.

El pescado cogido en nuestras costas no basta al sostenimiento de nuestra industria, que alimenta la casi totalidad de los habitantes de la ciudad ya directamente por la industria misma ó por las que le son derivadas. Tenemos precepción de una importante cantidad de pescado del cogido en el vecino reino, donde por ser mayor la porción pescada que la necesaria á sus industrias, obtienen beneficio con la venta. Conviene pues, á ellos y á nosotros, la introducción en nuestro territorio sin pago de derechos por las razones que á todos se le alcanzan y sería cansado exponer.

Más, he aquí, que la Cámara de Comercio de la Coruña, por un lado, y el Gremio tarrafero y de fomento de Isla Cristina, por otro, informan en el sentido de que paguen las pesquerías que se importen derechos crecidos, alegando que le son perjudiciales, resultando antagónicos nuestros intereses con los de las dos poblaciones citadas.

No se formulan tratados con limitaciones y separación de partidas para cada pueblo, y por esto, en el nuevo que se convenga, figurarán las pesquerías libres ó con pago de derechos para todos.

No queremos meternos á analizar la ventaja de las entidades dichas con el pago de derechos arancelarios de las pesquerías importadas; más deberemos decir, que desde antiguo, frecuentemente y en cantidades decididas, vienen ellas introduciendo pesquerías de Portugal, señal evidente de que le son necesarias; y no comprendemos cómo se benefician pagando derechos que se le ofrecen libres. Ellos pueden considerar conveniente dejar su antigua práctica de surtirse del reino vecino de lo necesario. Nosotros no podremos prescindir de las importaciones que nos son indispensables.

Estemos pues alerta, que el caso es grave y no es para dormirse, que el despertar sería lleno de tristezas.

Hay el decir entre nosotros de que en las altas esferas gubernativas todo lo pueden los diputados gallegos. Esto no es cierto, que si lo fuera.....

E. M. B.

Ayamonte, 14 Junio 1912.

Tintas STEPHENS

De venta en la Imprenta de J. HIDALGO.—AYAMONTE.

La muerte de la fiera

Para Rafael Pérez Feu

Sonó el clarín intrépido y sonoro con acento de bárbara armonía, la enorme multitud gritaba á coro, y el bravo corazón se estremecía. Una larga, larguísima, gaonera, espantó de terror la augusta fiera que en la tierra fatídica escarbando, espantosa, á mi ver, iba inundando con hilachos blanquíssimos de cera. Tu capa de color oscuro y rojo, temblaba de emoción entre tus manos y á la bestia retando con arrojo, con miles filigranas á tu antojo, la envuelves en repliegues soberanos. Un enorme peón, banderillero, al morrillo brutal toca el primero dejando alguna banderilla sola que rasga sin querer el fino cuero y sobre el bruto sin cesar tremola.

Cambió la suerte para suerte nuestra; y al coger la muleta con la diestra sobre el recinto estrecho, un lindo pase colosal de pecho tu brazo alzando con desdén nos muestra y sigues en redondo consintiendo, y nosotros quizás te estamos viendo jugando con la fiera, metidos por sí acaso en la barrera con un espasmo de terror tremendo. Te vemos perfilar; la dura espada señala fijamente, una media y magnífica estocada que hundiéndose en la fiera ruidamente sobre el suelo se rinde desplomada.....

Yo te aplaudo con bárbara emoción, y admiro la bravura con que aterra tu noble y aguerrido corazón; y maldigo de mí que á la limón me dí temblando sin querer la tierra.

JESÚS ALVAREZ PONCE.

LA GOYA

Diez, quince minutos de espera. En el salón, un púñica señorial, avido, impaciente, frma cigarrillos y se estruja malhumorado. Hay en todos estas multitudes que aguardan, una tilde latente de hostilidad, de rebeldía, que pone en las fucies un gesto fiero de prestancia fosa. El salón tanto no tiene banqueta sin nalgatorio, baldosín que no sustente un cuerpo humano, jeme de espacio horror de la tufarala de la motina...

A poco la puerta de la sala, inde sigilosa, y ávidamente, gromamente, como

boca de cetáceo, va engullendose al público. Me ingiero también. El vaho cálido que atafaga la sala, punza en los ojos, cosquillea en la pituitaria. La gente se embute en las butacas, se encrima en los palquetes, se apeñusca en la *cazuela*.

Empieza el *cine*. La luz como por ensalmo, huye, y unas caudelitas rojas dan una sensación de fragua.

El *cine*, esta parodia del arte que ha venido á derrocar al género chico, causa el deleite de la galería, y hay un chiste para toda situación cómica, una dicción para toda brazo, un ¡oh! de espanto para toda truculencia.

Retorna la luz y una pareja de baile se retuerce epiléptica, contorsiona enloquecida, nos abre conciencia entre los aplausos de los mornos.

Después una danseuse piruetea sobre la punta de los piés, dándonos una impresión insólita de ingravidez, de eteridad.

Se baja la cortina. Los ojos escrutan, la impaciencia se agudiza, el deseo se hace punición. «La Goya» aparece. Un ambiente y un encanto de museo, de pericón de sándalo se esparce por la sala. ¡Bien haya D. Francisco por haber creado tus majas, por haber tenido este comentario en «La Goya»!

Sencilla, sin faralaes, sin requilorios, con una peña manolesca en el hollín del pelo, y la alegría de unas flores en la cabeza, «La Goya» se presenta.

No tiene una ajorca, una presea, una fitula que brille, que refulja, que rutila, pero tiene sus ojos, lector, y es bastante; ojos negros, casi morados en los abismos de sus ojeras, ojos que cantan y rien, que miman y besan.

No es «La Goya» una corcusidora de garrotines, ni una hilvanadora de zapateados, ni siquiera una revolucionaria del instinto, es sencillamente una artista. Su arte, no es un zarpazo á la médula, no es un calofrio, que después se torna fuego á lo largo de la columna vertebral y martillea en las sienes; es algo íntimo, apacible, espiritual, que colma y satura al corazón en una emoción dulce, sedante y confortadora.

La sonrisa con ser dulzura y halago en «La Goya», no es su mayor encanto; su risa franca, su risa loca, su risa cascabeleante, es su atractivo supremo; la risa que apicara el rostro, que hace estallar la blancura de sus dientes, que riela jubilosa en sus pupilas, tiene la fuerza subyugadora de una evocación.

Además, «La Goya» es toda una reencarnación. Si yo fuera un psicólogo, si yo construyera sobre un hecho aislado, banal y anónimo todo un andamiaje de consecuencias ideológicas, pudiera decir que «La Goya» era la semilla, el brote, el retoño de una nueva primavera de amor por nuestra tierra, por nuestras cosas, por nuestra tradición...

Ahitos, repletos de europeización, vamos volviendo, lentamente, parsimoniosamente nuestros ojos al solar pátrio y los que escarcean á través de las prietas columnas de la biblioteca Rivadeneyra,

rememoran nostálgicos aquellos tiempos de hidalguía y de arte.

Ayer fué un escritor, que rompiendo con la rutina, se cala el chambergo genuinamente español, y tiene imitadores. Luego, es «La Goya» que desentierra las jacaras, los boleros, las tonadillas y se aplaude á rabiarse. Más tarde, la capa, nuestra capa típica, injustamente olvidada, vuelve á garbear en los hombros de nuestros mozos... ¿Serán éstos síntomas, de que volveremos á ser españoles por nuestro españolismo?

Desciende la cortina. Yo aplaudo, aplaudo hasta poner mis manos al rojo y la sala se obscurece al verse huerfana de la risa de «La Goya».

CARDENIO

Sevilla, 9 Junio 1912.

La noche del día de Corpus

He podido averiguar, que la costumbre en nuestro pueblo de inaugurar el paseo el día de Corpus es muy antigua: llegué á creer que el rigorismo de la moda y del buen tono, impedían que la inauguración oficial de las noches veraniegas fuera antes de la del día de esta festividad; acaso pasó por mi imaginación, el que nuestros abuelos más dueños de sí mismos que de las tiranías que la costumbre y la opinión popular imponen, no habían guardado esa ley, cuyo fundamento no acierto á explicarme.

Pero sea de ello lo que fuere, lo cierto es que se acallan las argentinas voces de las campanas que momentos antes alabaran con su lengua de bronce al Dios de los altares, el estruendoso ruido de los cohetes que hendían el espacio, y las notas melodiosas de la música, y la hora crepuscular con su luz mortecina y melancólica, llena de poesía y magestad los paseos alegres del pueblo, que impiden con su bullicio y algazara que gozemos un poco de esa soledad y esa grandeza, que el rey de los astros al ponerse tras el horizonte, infunde en nuestro alrededor, llegando hasta lo más recóndito de nuestra alma apasionada y soñadora.

Todavía nuestros músculos sienten esa pesadez que el invierno deja sobre nosotros, y ansiosos de luz, de aire, de alegría, nos disponemos á marchar al paseo, donde una juventud repleta de vida derrocha con su esplendidez y locura peculiar, sus galanteos, sus atenciones, sus palabras halagüenas, sus alegrías y felicidad.

Una vez en él, y al considerar el estado de mi ánimo, pensativo y meditabundo, me pongo á divagar, y comienzan en alegre cortejo á desfilar por mi imaginación, los recuerdos alegres de mis años de niñez, cuando de la mano de mi madre ó de la de alguna criada, iba al paseo á comprar chucherías, á jugar con mi pelota, á correr desahogado con riesgo de causarme un desperfecto físico; las tardes de la Ribera cuando ya con esa satisfacción y esa alegría que produce en nuestro ánimo el ser más de lo que somos, iba á ella con mi pantalón

corto creyéndome «un hombre»; cuando jugaba con los amigos de mi edad, á los mil juegos ideados no sé por quién para el solaz y recreo de los niños, sin preocuparme un mito el «¿qué dirán?», las palabras de aquél, las miradas de aquella, el gesto burlón de un mi amigo, el desprecio marcado de alguna musa de mis ensueños, ¡qué felices tiempos, llenos de felicidad, de santa inocencia, de idealismo puro, sin mezcla de grosera prosa!

Mas todo pasó como un sueño dulce y alegre, no dejando tras sí más que esa ráfaga de recuerdos que tanto alegran el ánimo; los años han pasado velozes y en su vertiginosa carrera han cambiado por completo las ilusiones de que yo gozaba en el paseo ¡aquellas benditas ilusiones de niño, trocendolas por las del joven que por no ir solas van acompañadas las más de las veces de groseras realidades y amargos desengaños!...

Miro á mi alrededor y por todas partes belleza, juventud, alegría, todo el ambiente me convida á gozar, y no gozo, quiero pensar y la imaginación rebelde me impide tan halagüeño placer, mis miradas perdidas van á clavarse en algunos ojos, en muchos ojos, pero quizás no pasen de ellos; me acerco á una mujer y... me mira, me sonríe, me habla; pero aquellas miradas, aquellas sonrisas, aquellas palabras, causan tal vacío en mi corazón, que me entristezco, no veo más que una fina galantería, unas palabras pensadas y compuestas «ad hoc», allí falta algo, algo grande, algo hermoso que llena todos esos vacíos; por suerte ó por desgracia tengo algo de poeta y para un poeta donde no existe el amor es un lugar de tristeza y angustia, tanto más, cuando al divagar sobre recuerdos, se agolpan á mi mente algunos... que quisiera arrancarlos como á yerba seca que ya no exhala sus perfumes y su aroma, ¡flor hermosa agotada y seca por el exceso de riego de un amor puro é infinito!.....

Algo meditabundo y cabizbajo, me retiro del paseo, por no encontrar lo que mi fantasía se forjó, me despido de los amigos, y algunas muchachas siguen paseando con la alegría en los labios, disfrutando quizás de lo que yo ansío.

PEDRO P. PALLARES.

Del ferrocarril

El día 13 del corriente ha terminado la ampliación del plazo que para informar en el expediente del ferrocarril de Huelva á Ayamonte, se concedió por el Gobierno civil de la provincia.

Suponemos que todas las Corporaciones que informaron en el primer plazo, habrán vuelto á hacerlo ahora, y que nuestra principal autoridad civil, dada la rectitud en que inspira todos sus actos, habrá ordenado inmediatamente el envío á Madrid del expediente.

¡Pueblos interesados en la rápida construcción del anhelado ferrocarril, ahora es la ocasión de trabajar en las

altas esferas, para que nuestras esperanzas pasen de serlo y se conviertan en realidades!

No olvideis, que con la apatía que nos es característica, nada se consigne y que tanto la construcción del ferrocarril, como la canalización de la barra, son cuestiones de vida ó muerte, no solo para Ayamonte, sino para todos los pueblos de su partido.

Confíen en que los que manejan la cosa pública por aquí, no se dormirán en los laureles.

Desde Vigo-Cangas

Dió principio la semana transcurrida hasta el jueves, con los mismos precios y cantidades que se ha venido pescando las semanas anteriores.

El viernes 7 y sábado 8, empezó una pesca muy abundante, tamaños de unas 2.500 la cesta y de 1.800, por haber dos bancos de sardinas al Norte y Sur.

Las traíneras toman de 30 á 50 cestas, y como la mayor parte hacen dos marcas, resulta doblada esta cantidad.

Han pasado de tres mil cestas las pescadas en cada uno de estos dos días, sin contar la Ría de Aldán y Bueu.

El viernes bajó el pescado hasta 48 reales cesta, y ayer sábado á 40 reales.

En Aldán y Bueu bajó el último día á 20 reales.

Se confía que esta pesca seguirá algunos días, pues el tiempo favorece mucho.

EL CORRESPONSAL.

Junio 9, 1912.

TOROS

La becerrada del domingo

Vuelvo á tomar los trastos, en vista de que el amigo *Rape* se ha sentido «Pepe-Hillo» esta vez.

Sólo censuras merecen los organizadores de la becerrada del pasado domingo, y no por ser casi todos amigos míos he de tragármelas, como no hubiera dejado de prodigarle alabanzas en el caso que las hubieran merecido.

Organizar una fiesta de toros á base de becerros mansos, es igual que organizar un banquete en que haya de todo, menos que comer; eso desacredita estos festejos, y seguramente trabajillo ha de costar volver á dar ninguna otra becerrada hasta que se olvide la mala impresión que en todos los que á ésta contribuyeron les dejó.

Y ramos con la fiesta, omitiendo desde luego el juego dado por los becerres, que como antes indico, fueron mansos de solemnidad.

Presidieron la becerrada las señoritas Carmen Vargas y Pepita Marchena, ataviadas con la clásica mantilla española que ponía digno marco á sus bellezas genuinamente andaluzas

Igual tocado lucían las artistas de la Compañía Vico-Ortega, que ocupaban otro palco, y cuya presencia fué acogida con aplausos.

A los acordes del pasodoble «Gallito» hacen el despejo las cuadrillas capitaneadas por Pérez (*Rape*), Barde, Munnell y Villegas que escuchan palmas y... se acabó la corrida.

Hacer una reseña minuciosa sería perder lastimosamente el tiempo; solo anotaré, que con muy raras y tan raras excepciones, y apesar de la mansedumbre de los bichejos, hubo miedo en proporciones increíbles.

Sería injusto, si nó consignara la inteligente faena de Rafaelito Pérez con el manso que abrió plaza. Fué una faena de maestro; sin perder la cara y con pases redondos y por bajo se hizo con el bicho, al que derribó de un pinchazo y una perpendicular que produjo derrame é hizo innecesaria la puntilla. Las palmas con que el público le obsequió fueron totalmente merecidas.

Por lo demás, no hay otra cosa que anotar, sino que todos los *toreadores* habían aprendido en viernes las largas cambiadas de «El Gallo» y que no quedó uno que no las intentara; claro que ninguno consumó la suerte; de haber sido los becerros algo bravos ya hubiéramos visto quienes la terminaban.

PALITROQUE.

Asamblea americanista EN HUELVA

Con gusto copiamos, por tratarse de un amigo y paisano nuestro, el suelto que el diario de Madrid, *El Radical*, publica en su número del 4 del actual:

«El distinguido oficial de Telégrafos y abogado Sr. Hidalgo, habló de la utilidad del establecimiento de un cable hispanoamericano, aprovechando el cable de Cádiz á Canarias. En párrafos elocuentes habló de la labor progresiva que realiza el Cuerpo de Telégrafos y de la misión de cultura que cumplen los telegrafistas, á los que llamó librecambistas del pensamiento.

Dijo que el ideal iberoamericano tie-

ne en los telegrafistas factores de gran valor, porque para ellos la Humanidad es su familia. El Sr. Hidalgo fué felicítadísimo por la brillantez con que desarrolló su ponencia».

Felicitemos á nuestro paisano Sr. Hidalgo.

Tribuna libre

Pregunta.—¿Las ruinas de edificios encontrados (según se dice) por excavaciones hechas á medio kilómetro al Poniente del Caño Franco, á qué pertenecen dichos restos?

DOS QUE RIEN.

Respuesta.—Corresponde el sitio en que se dicen encontradas las ruinas, á la Isla de Canela, en la que ciertamente no están los edificios, ó sus ruinas, que por lo que dice la Historia del pasado siglo debiera haber.

Veamos la Historia, en la que juega papel importante esta isleta, durante la invasión francesa.

Los individuos, representantes de las regiones todas de la Nación, que componían la Junta Suprema central y gubernativa del Reino, salieron fugitivos de Sevilla el 24 de Enero de 1810, para la Isla de León, á pretexto de la reunión de Cortes convocada, pero ciertamente por huir de los franceses que se aproximaban á la capital.

Por tal causa, se amotinó el pueblo y declaró disuelta aquella Junta, y fué nombrada otra llamada Junta Suprema Nacional, compuesta de los miembros de la provincial y algunos otros individuos notables, entre éstos los generales Conde del Montijo y Palafox. Fue nombrado presidente D. Francisco Saavedra.

A la entrada de los franceses en Sevilla, por los Caños de Carmona, el 1.º de Febrero del mismo año, salieron los de la Junta por la puerta de Triana y vinieron á Ayamonte, fijando en la Isla de Canela su residencia, en donde publicaron Gacetas manuscritas, de que se conservan algunas en esta ciudad.

Dice la Historia (y están en esto de acuerdo los historiadores que he leído) que la Junta formó en la isleta dicha, un completo arsenal, en donde se fabricaban fusiles, se fundían proyectiles huecos y sólidos, se construían monturas y se hacían vestuarios.

Dice también, que servía la precitada isla de refugio á los perseguidos por los franceses y de punto de reunión de los combatientes dispersos.

Y hay historiador que añade, que se

había fortificado de modo tal, que resultaba inexpugnable.

No se ven hoy las edificaciones correspondientes al arsenal y fortificaciones; lo cual no es extraño, porque habiendo sido luego repartidos los terrenos entre milicianos y braceros pobres, vecinos de esta ciudad, en pequeños lotes, se levantaron una gran porción de casitas, que utilizarían aquellos materiales.

Bien pudiera ser que las ruinas que dice el señor preguntante correspondan a los edificios expresados.

Yo no he visto esas ruinas, como no he visto en la Isla ni en esta ciudad monumento, o á lo menos, una lápida que conmemore la notable parte tomada por ellas en la guerra gloriosa de nuestra independencia del yugo francés.

E. M. B.

Pregunta.—¿Las torres que se encuentran en todas las costas de España, de que fecha datan y su primer origen?

Dos que ríen.

Respuesta.—Hay sobre los montes más altos de las costas españolas restos de torres construidas durante la dominación agarena, que tenían por objeto la vigilancia del mar litoral.

Las torres porque se pregunta seguramente, serán las que se encuentran en las playas, que fueron construidas durante el reinado de Carlos III, como puede verse por una lápida que hay sobre la puerta de la llamada de Umbria, próxima á Huelva.

Su origen fué el servicio de telégrafo de señales para defensa de las costas. Están situadas á distancias que son visibles unas de otras y se comunicaban las señales, con lo que en corto tiempo se enviaban noticias á grandes distancias.

Son anteriores al establecimiento del telégrafo óptico del abate francés Chappe, compuesto de un balancín de madera fijado al extremo de un mástil sobre una torre, con dos brazos en cada uno de los extremos del balancín, que adoptaban diversas posiciones correspondientes á signos de la escritura. Se utilizaba en España una bola de hierro que subía y bajaba dentro de un castillete de madera colocado en lo alto de la torre.

E. M. B.

DE CARTAYA

Procedente de Cádiz, donde con nota de Sobresaliente ha terminado lucidamente sus estudios de Medicina, ha llegado á esta nuestro querido amigo don Juan Pérez-Pastor.

Tanto al joven médico, como á su familia, damos nuestra más cordial enhorabuena.

También ha llegado á ésta, procedente de Sevilla, el joven don Horacio González Tejada, quien con gran lucidez y aprovechamiento, ha terminado los estudios de la carrera de leyes.

Al joven abogado y familia, damos también nuestra enhorabuena.

De Trigueros, donde acompañado de su señora y familia pasaba una temporada en una de sus fincas, ha regresado á esta villa nuestro querido amigo don Antonio Zarandíeta Maestre. Le saludamos.

—Al vecino de esta villa José González Chavez, se le ha quemado una cantidad considerable de colmenas que tenía en los montes, sin que hasta la fecha se sepa quien sea el autor del incendio, a pesar de las activas diligencias de la fuerza de la Guardia civil de este puesto, que trabaja sin descanso para averiguarlo.

—Los fuertes vientos reinantes en estos días, han causado considerables daños en la arboleda de este término.

EL CORRESPONSAL

14 Junio 1912.

DE TEATROS

Amores y amoríos

El estreno de esta comedia de los hermanos Quintero, constituyó en la noche del lunes, un nuevo éxito para la Compañía Vico Ortega, que actúa en nuestro Teatro.

Hacer una crítica de la hermosa producción de los insignes autores sevillanos con la extensión que dicha obra merece, sería consagrar á ello por entero, nuestro modesto semanario; por tanto, nos limitaremos á decir que es una de las mejores obras teatrales de los fecundos autores y que en ella se nos revelan como poetas, en la más delicada acepción de la palabra.

Dígalo, si nó, los primorosos versos que ponen en boca de Isabel en el tercer acto y que no podemos resistir la tentación de copiar, en la seguridad que con ello, interpretamos los deseos de nuestros lectores.

¿Quién te llevó de la rama
que no estás en tu rosal? ...

Era un jardín sonriente
era una tranquila fuente
de cristal;
era, á su borde asomada,
una rosa inmaculada
de un rosal
Era un viejo jardinero
que cuidaba con esmero
del verjel,
y era la rosa un tesoro
de más quilates que el oro
para él.

A la orilla de la fuente
un caballero pasó,
y la rosa dulcemente
de su tallo separó.
Y al notar el jardinero
que faltaba en el rosal,
cantaba así, plañidero,
receloso de su mal.

Rosa la más delicada
que por mi amor cultivada
nunca fué;
rosa la más encendida,

la más fragante y pulida
que cuidé;

blanca estrella que del cielo
curiosa de ver el suelo
resbaló;

á la que una mariposa
de mancharla temerosa
no llegó;

¿Quién te quiere? ¿quién te llama
por tu bien ó por tu mal?
¿Quién te llevó de la rama,
que no estás en tu rosal?

¿Tú no sabes que es grosero
el mundo? ¿Que es traicionero
el amor?

¿Que no se aprecia en la vida
la pura miel escondida
en la flor?

¿Bajo qué cielo caíste?

¿A quién tu tesoro distes
virginal?

¿En qué manos te deshojas?

¿Qué aliento quema tus hojas
infernál?

¿Quién te cuidó con esmero
como el viejo jardinero
te cuidó?

¿Quién por tí solo suspira?

¿Quién te quiere? ¿Quién te mira
como yo?

¿Quién te miente que te ama
con fé y con ternura igual?

¿Quién te llevó de la rama,
que no estás en tu rosal?

¿Por qué te fuistes tan pura
de otra vida á la ventura
ó al dolor?

¿Qué faltaba á tu recreo?

¿Qué á tu inocente deseo
soñador?

¿En la fuente limpia y clara,
espejo que te copiara
no te dí?

¿Los pajaros escondidos,
no cantaban en sus nidos
para tí?

¿Cuando era el aire de fuego,
no refresqué con mi riego
tu calor?

¿No te dió mi trato amigo
en las heladas abrigo
protector?

¿Quien para sí te reclama,
te hará bien ó te hará mal?

¿Quién te llevó de la rama,
que no estás en tu rosal?

Así un día y otro día
entre espinas y entre flores,
el jardinero plañía
imaginando dolores,
desde aquel en que á la fuente
un caballero llegó,
y la rosa dulcemente
de su tallo separó.

La Srta. Ortega estuvo inspiradísima al recitarlos, escuchando una merecida ovación.

La interpretación dada á la comedia no dejó nada que desear, contribuyendo todos los artistas al buen conjunto, por lo que no hacemos excepción á favor de ninguno de ellos.

Lo más hermoso

La representación del drama de Fer-

nández Arias puesto en escena en la noche del pasado miércoles, dividió las opiniones en cuanto á la apreciación de la obra se refiere, si bien esta división no se esteriorizó durante la representación, porque en lo que todos estábamos de acuerdo es en que la interpretación había sido excelente.

El Sr. Vico encarnó perfectamente el papel de Juan Manuel y tuvo momentos verdaderamente felices como el del final del segundo acto, logrando hacerse aplaudir con justicia.

Muy bien la Srta. Ortega, apesar de la falsa situación que el autor le crea en el final del tercero, en donde la hace pasar sin transición, de mujer de juicio y con un corazón que no le cabe en el pecho, á una desequilibrada.

Los Sres. Puigmoltó, Areal y Barbero acertados en sus respectivos papeles y el resto de la Compañía que en la obra tomaron parte, cumplieron en los insignificantes que les fueron confiados.

En cuanto á la obra de «El Duende de la Colegiata», ya decimos antes que se comentó mucho y para todos los gustos. Según nuestra modestísima opinión, el drama tiene asunto, pero se vé al escritor principiante que no ha sabido desarrollarlo. La mayoría de los personajes son borrosos, se desvanecen apenas iniciados, los recursos escénicos no tienden más que á buscar el efecto en la galería, el movimiento de muñecos — como en el argot de bastidores se dice — es muy defectuoso; en suma, el drama no tiene viabilidad en los tiempos en que corremos, más que para públicos acostumbrados aún, á los efectos y emociones fuertes.

PREVENIDO

Notas de la semana

Fué elegido Diputado provincial por Huelva, don Juan Rodríguez García, hermano del Administrador de esta Aduana, don Manuel.

Taurina.

El día 24, festividad de San Juan Bautista, tendremos otra novillada concurso, en la que se lidiarán reses de Garrido Santamaría, de Gibrleón, por los diestros «Larita» y Aguirre de Huelva y «Vázquez III» y «Jarana» de Sevilla.

El premio que se concederá al diestro que más se distinga, consistirá en 300 pesetas.

Marchó á Huelva don Antonio Domínguez Ortiz, gerente de la casa Morrisón, Domínguez y C.^a

Después de haber aprobado en la Universidad de Sevilla las asignaturas de Derecho Político y Administrativo y Derecho Civil, regresará el lunes á ésta, nuestro colaborador don Manuel Pérez Fen (Cardenio).

El mejor cognac que se bebe es el de EUSTAQUIO JIMENEZ.

Han firmado contrato de esponsales don Antonio Romero Rodríguez y la señorita España Ríos Rodríguez.

La boda se efectuará en breve.

Concesión de marismas

Por el Gobierno civil y de conformidad con lo propuesto por la Jefatura de Obras Públicas de la provincia, ha sido admitida la instancia presentada por nuestro convecino D. Ignacio Martín Cordero, solicitando la concesión de 155.594 metros cuadrados de marismas en la margen izquierda del río Guadiana y estero de la Rivera y margen derecha del estero Canela, concediendo un plazo de 30 días para la presentación de reclamaciones.

Pedir en todos los establecimientos de bebidas

KOLA CORTALS

gran licor higiénico.

Representante para Isla Cristina y Ayamonte

Diego Mirabent Pérez

ISLA CRISTINA

Para asistir á la función teatral del lunes, vinieron de Isla Cristina algunas familias y amigos nuestros, entre los que recordamos á D. José Navarro y señora, D. José Caballero y señora, señoritas Bella de Jesús y Carmen Mirabent, D. Manuel Martín, D. Serafin Zarandieta, D. Matias y D. Emiliano Cabot, el Comandante de Marina de dicho puerto D. Juan de Flores y D. Sebastián Cabet.

Estuvo entre nosotros, regresando á Villablanca en donde pasa una temporada con su familia, el concejal de este Ayuntamiento D. José de la Cruz Romero.

En la pasada semana tuvimos el gusto de saludar en ésta á D. Tomás y D. Angel Pérez, industriales de Isla Cristina.

Se venden dos vapores de pesca en muy buenas condiciones, y con grandes facilidades para el pago.

Informará Manuel Fernández Sousa, Muelle del Sur.—Ayamonte.

A asuntos de su profesión, vino de Huelva el martes y permaneció en ésta unos días, el abogado de aquel Colegio D. Rafael Hernández.

Bazar Mascarós

Almacenes al por mayor y menor de Ferretería, Quincealla Loza y Cristal Material eléctrico.

Depósito en la provincia de la Compañía general del GRAMOPHONE.

Sagasta, 2 y Tetuán 1 y 3.—HUELVA

Hemos tenido el gusto de saludar á los jóvenes estudiantes don Miguel Pé-

rez Pallares y don Casimiro Theotonio, que despues de aprobar con excelentes notas los cursos segundo y tercero respectivamente del Bachillerato, vienen á pasar el verano al lado de sus familias.

Regresó de Portimao (Portugal) don Antonio Feu Marchena, de la razón social de esta plaza, Feu Hermanos.

También se encuentra restablecido de la caída que sufrió de una bicicleta, don Rafael Herrero Más.

Nos alegramos.

Por este Ayuntamiento han sido adquiridos recientemente 1.700 metros cuadrados de terreno en las proximidades del Cementerio para ampliación del mismo y cuyas obras empezarán en breve.

Salió para Villaharta el concejal de este Ayuntamiento, don Antonio Pérez Siigado.

Se encuentra enferma la señorita Ana Martín Sousa.

De todas veras deseamos su pronto y rápido alivio.

Regresó de Madrid el fabricante de conservas don Pedro Gutiérrez Feu.

En plazo breve empezarán las obras de adoquinado de la calle General Marina, mejora muy necesaria, pues dicha calle se pone de todo punto intransitable en cuanto caen las primeras lluvias.

Dr. J. Talegón

DENTISTA

Cirujano-Dentista del Hospital provincial

Cánovas, 55, Huelva

Consulta en Ayamonte 2.^a quincena de Junio.

Fonda de La Campana

Regresó de Villafranca de los Barros (Badajoz), don Ignacio Theotonio Perez.

El pasado día 13 celebró su fiesta onomástica la señora del Capitán de la Guardia Civil, doña Antonia Gutierrez.

Estuvo ayer en ésta el propietario de la Central Eléctrica don Antonio de Mora Claros regresando en su automóvil á Huelva á las pocas horas.

Agencia Escalera

Transportes, Consignaciones, Aduanas.

VIGO

A asuntos de negocios estuvo entre nosotros D. Juan Martín Cabet, de Isla Cristina.

Ha experimentado alguna mejoría en la enfermedad que le aqueja, la señorita Mariana Rasco Sousa.

Lo celebramos, deseándole total restablecimiento.

Paloma mensajera

Copiamos de «La Provincia» de Huelva del 12 del corriente:

«De Santa Bárbara.—En el día de hoy, á las 7 de la mañana, á una legua al Sur del pueblo, ha sido muerta una paloma mensajera por un cazador, sin saber que era tal, que traía al parecer rumbo de Este á Oeste, la cual tenía las inscripciones siguientes:

En el ala izquierda, parte exterior de la primera pluma, el núm. 2.

En la pata izquierda un anillo, al parecer de plata, con la siguiente inscripción: 1.581, R P 07, y un triángulo que orada el anillo.

Encima de este anillo tiene otro de goma doblado, que por la parte exterior dice: H 813, y por la interior 023.

En la pata derecha otro anillo, al parecer de metal, que dice: NUHP 07, 1.250.

Indudablemente, esta paloma había perdido el rumbo y venía extraviada, y como pudiera interesar algunas de sus inscripciones y no sabiendo á qué palomar pertenezca, escribo estas líneas para que se haga público.»

Hasta aquí lo que dice el estimado colega onubense.

Entendiendo nosotros también que pudiera interesar á alguien la noticia, la transcribimos para con ello dar mayor publicidad al asunto.

Dr. D. Leopoldo García Escamez

Enfermedades de garganta, nariz y oídos.

Especialista en partos y operaciones.

Consultas: de 1 á 3 tarde.

Plaza, núm. 32, principal, Cartaya

La producción del zinc en el mundo

Según las estadísticas Merton publicadas recientemente, la producción mundial del zinc en 1911, puede estimarse en 877.420 toneladas, lo que supone un aumento de 75.000 toneladas, con relación á 1911.

A formar esa suma total antes citada contribuyen las distintas naciones en la siguiente proporción:

Alemania ha producido en el año pasado, 246.450 toneladas.

Bélgica, 192.020.

Inglaterra, 65.000.

Francia y España, 63.210.

Holanda, 22.375.

Austria é Italia, 13.705.

Estados Unidos, 263.260.

Australia, 1.000.

Según se desprende de los anteriores datos, continúa Europa suministrando las dos terceras partes de la producción mundial, estando á la cabeza de los países productores Alemania y Bélgica.

Desde 1908 vienen subiendo los precios del zinc, que dicho año se cotizó por término medio á 20 libras, 3 chelines y 6 peniques, sobre muelle en Londres; en 1909, á 22 libras y 3 chelines;

á 23 libras, en 1910; y á 25 y 1/2, en el año pasado.

LA ESTUFA

SEMENARIO AYAMONTINO

Precio de suscripción

En Ayamonte, mes.	0,40
Fuera, id.	0,50
Número suelto	0,10

ANUNCIO

Sección preferente.	3,50 mensual.
» de noticias	2,50 »
» de anuncios	2,00 »

Pesca de la semana

ATUNES.—El total de los cogidos por la almadraba La Cinta han sido 3.573 y por la de Las Torres 2.135.

Faltan noticias de las demás almadrabas, lo que prueba que ha sido muy escasa la pesca en la semana.

Las almadrabas portuguesas han pescado en la semana del 7 al 13:

Medo das Cascas, 17 atunes.

Barril, 71.

Livramento, 179.

Atalaya, 22.

SARDINAS.—Ninguna ha habido en estas costas hasta los dos últimos días en las que han cogido algunas las tarrafas de Isla Cristina, por lo que las de aquí preparan para salir también á pescar.

INFORMACIÓN DE ISLA CRISTINA

De Jueves á Jueves

La barriada del Puente

Por un deber de humanidad, ya que no pesara sobre mí la obligación de velar y revelar desde estas columnas, primero, por ser LA ESTUFA de Ayamonte, y después en la prensa grande, cuanto afecte á los derechos y al bienestar de este rincón. Por un ineludible deber, repito, me es forzoso volver sobre el tema que me sirve de epígrafe.

Ya sé que los vecinos del barrio sobre el estero Carreras, del término de Ayamonte, se ocupan en llevar á la práctica sus deseos de pedir la anexión al término municipal de esta Isla, para lo cual circula de mano en mano una solicitud que pronto elevarán al Ayuntamiento de la vecina ciudad.

Sé también, que las autoridades se

preocupan de este asunto, y sé, por último, que el digno Sr. Secretario de aquel Ayuntamiento, quien á la sazón se halla en Madrid con motivo de la revisión del vigente Tratado hispano-portugués, tiene encargo expreso de recabar datos y antecedentes encaminados á facilitar la gestión sobre el particular que nos ocupa. Todo ello, salvo error de información.

Pero apesar de todo, no obstante el justo clamor de los perjudicados y la buena voluntad de los obligados á remediar sus males, no será aventurado asegurar que el remedio se haga esperar demasiado y llegue tarde al enfermo. El embarazoso trámite del expediente á que necesariamente han de someterse en España todos los asuntos públicos por urgente que sea la necesidad que los integre, determina una serie de retrasos y dilaciones insostenibles, desesperantes, dando por resultado las más de las veces, que los mismos perjudicados ceden á la presión de la impotencia con que tropiezan para llegar al logro de sus justas demandas, y desisten de continuar

gestionando, relegándolas, si nó al olvido, porque es imposible olvidar lo que de modo hondo y directo, moral y materialmente perjudica, á la quietud y al desamparo. Y como el enfermo no busque al médico, inútil por demás será esperar ni suponer que vaya el médico á buscar al enfermo.

Entre tanto, transcurría el tiempo; las autoridades, indecisas, se desentenderían, en cierto modo de atender con el debido celo á unas cargas que, no estando definida la jurisdicción, pudieran hasta cierto punto excusarse de llevar, y, como el adagio dice: «unos por otros, la casa, cuyo simil es aplicable á la barriada del Puente, quedaría por barrer».

Se impone, pues, la necesidad de esperar andando, porque no es posible, no es legal, no es humano, soportar por más tiempo los abusos que se cometen en dicha barriada del Puente en perjuicio de la salud pública, con mengua del decoro y de la moral. Y las autoridades de Ayamonte, en tanto no se decida el pleito que aún no

está entablado, para conseguir la segregación, deben velar á toda prisa y á toda costa por el cumplimiento de estos rudimentarios e indispensables deberes.

En todas partes cuecen habas, ya lo sé; pero en las casas de vecindad de la barriada del Puente, están las *calderadas*. Y no hemos de culpar de las faltas que vamos á referir á los propietarios de las aludidas casas de vecindad, porque á nuestro entender no son ellos ni moral ni materialmente los culpables, si se tiene en cuenta que dichos predios radican en terreno distinto de su vecindad; que por regla general tienen confiado el gobierno interior de sus casas arrendadas, á persona que habita en ellas, y muy principalmente que todo el buen deseo de estos propietarios se neutraliza y anula, al estar como están inermes del apoyo moral que representa la inmediata y constante vigilancia de las autoridades.

Habitaciones hay en esas casas de vecinos, que miden ocho metros cuadrados y en ellas se albergan de cinco á seis personas, con sus correspondientes felinos y caninos domésticos. Basta una muestra para no abusar más, hasta otra vez si fuere preciso. Y si del aserto se dudara, venga la inspección técnica á desmentirlo.

De seguir así, la clostris, la anemia, el raquitismo y la devastadora y pèrtida tuberculosis, seguirán triunfante y libremente segando vidas en flor, en el olvidado barrio del Puente.

Esperamos que se ponga pronto remedio, para que podamos decir que no estamos en Marruecos.

No hubo conferencia

La conferencia empezada en la noche del 4 por D. José Artilla y Mercadé en este Circolo de la Juventud, y que fue aplazada para el siguiente día, no ha tenido fin. Y lo que es peor aún, no han tenido principio las que el conferenciante había anunciado en otros locales. Hemos de exponer escuetamente los hechos que al parecer dieron motivo para la susodicha determinación.

Próxima las 10 de la noche, es decir, cerca de una hora después de la anunciada para dar principio al acto, ocupó su sitio el Sr. Artilla, quien después de una pausa, anunció que esperaría unos minutos más, para que los señores concurrentes ocupasen sitio en el salón. Transcurrieron los minutos y vuelta á esperar.

Ya visiblemente contrariado, empezó á hablar y en el primer periodo interrumpió su discurso, diciendo que no le era posible continuar y que no daría más conferencias en Isla Cristina. Y dicho esto, dejó su puesto y salió del local.

¿Los comentarios? Muchos.

Hubo quien dijo que no era forma de presentarse á un acto como aquél, vestido con un traje de pana usado y propio para viaje. Lo cierto es que el

Sr. Artilla no ocultaba su contrariedad por haber creído no se le prestaba la debida atención, acto que extrañaba doble mas al conferenciante, por haber sido aplaudido y felicitado calorosamente la noche anterior.

Y que unas cuantas varas de pana usada nos hayan privado del placer de continuar nuestro viaje de estudio por España, guiado por el verbo erudito y ameno del Sr. Artilla! Esto es increíble.

Pero sea como fuere, lo cierto es que no pasamos de Burgos.

Menos mal que estamos en Junio.

La Cruz Roja en Isla Cristina

Esta benéfica institución, cuya Junta local ha sido creada recientemente, acaba de realizar un acto digno de loa, respondiendo á sus fines y acreditando de modo fehaciente el acendrado amor que sienten estos asociados hacia la humanidad que sufre.

En un corralón ó espacio cercado de frágiles tapias de adobes, sito en la calle Baja de esta población y en un pequeño cobertizo formado de tablas en uno de los ángulos, combatido por los vientos y azotado por la arena, albergábase desde hace algunos días José Antonio González y María Rita, pobres transeúntes de nacionalidad portuguesa. Y allí, sin más ayuda que la de su marido, faltos de toda asistencia, sin amparo ni auxilios de ninguna clase, de la noche á la mañana ha sido madre, sin tener más pañales para envolver á su hijo, que los harapos que mal cubrían el cuerpo casi exangüe de la pobre María Rita.

Al tener conocimiento de tan calamitoso suceso el Presidente de la Cruz Roja D. José Caballero Cuchi, se personó sin pérdida de tiempo en el miserable escondrijo de la parturienta, acompañado del Jefe-médico de la ambulancia é Inspector de Sanidad interior D. Juan J. Linares Luna, quienes prestaron á la desvalida madre y al recién nacido toda clase de cuidados y los auxilios de la ciencia, en nombre y representación de la Junta local de la Cruz Roja.

No porque este acto sea el cumplimiento de un deber, hemos de dejar de hacerlo público, tributándole un entusiasta aplauso á los Sres. Linares y Caballero, como así mismo á la institución local de la Cruz Roja Española de Isla Cristina.

Sin campanas ni bomberos

A las 8 de la mañana del domingo 9, se inició un incendio en la casa propiedad de D. Luciano Martín Jiménez, que habita D. Manuel Bielma Rodríguez en calle Buenavista núm. 74.

La esposa de este último había salido á la compra, dejando á sus pequeños hijos acostados y solos dentro de la casa. La niña mayor se levantó dirigiéndose á la calle, sin fijarse, sin duda, en que las ropas de la cama habían prendido en una lamparilla que tenía cerca de la cama.

A los pocos momentos, la columna de humo que salía por el corral, llamó la atención de una cuadrilla de obreros albañiles que á las órdenes del maestro D. Juan Flores León, trabajaba en sitio próximo.

Inmediatamente se dirigieron al lugar del siniestro, siendo los primeros en llegar Manuel Palma y Jerónimo Espino, quienes penetraron en la casa a pesar del mucho humo que ya la invadía.

Afortunadamente pudieron comprobar que los pequeños habían salido, sin duda, detrás de su hermana mayor, huyendo de las primeras llamas.

Los intrépidos obreros Palma y Espino, ayudados por sus compañeros de cuadrilla, lograron en pocos minutos localizar el fuego, no dando lugar á que prendiera en las paredes ni techos, dejándolo reducido á los colchones, ropas de cama, algunas prendas de vestir y objetos de escaso valor.

Un aplauso para estos obreros albañiles.

De rumor público se decía que una vecina fue á pedir una iglesia hicieron la señal de fuego; no sabemos si esto será cierto, pero las campanas no tocaron.

La casa estaba en su fachada en la plaza de la Compañía de Sagunos «La Catalana».

¡Oh, la moral!

El lunes 10, á las 7 de la tarde, atravesaron las calles céntricas de esta población dos señoritas de vida airada vestidas grotescamente con aire de mal fingida elegancia, á pesar de calzarse guantes y llevar sombreros descomunales.

Si su porte no hubiera dicho bien claramente lo que eran, lo hubiesen comprobado con el lenguaje obscuro y desatulado en que se expresaban. Era, según me aseguraba quien debe estar bien enterado, «huéspedes» ó «pupilas» de una casa clandestina del Barrio nuevo.

¿Debe tolerarse esta exposición en la vía pública, cuando, como sucedió en la tarde á que me refiera, arrastran las desvergonzadas pupilas á más de treinta años de 10 á 14 años, que las seguían, mirándolas con ojos ávidos y extraños?

¿A dónde vamos á parar?

De pesca

Escasísima, por no decir nula absolutamente, pues hasta escrita nos apena la frase á que me refiera, arrastran las desvergonzadas pupilas á más de treinta años de 10 á 14 años, que las seguían, mirándolas con ojos ávidos y extraños?

Ni atunes, ni sardinias.

Las impresiones recogidas de algunos prácticos, son en extremo pesimistas, tanto por lo que se refiere al atún, como por lo que respecta á sardinias.

¡Ojalá se equivoquen!

A. GRINDA

ANTONIO RODÉS
SASTRE

CONFECCIÓN ESMERADA
CASTELAR, 3. - HUELVA.

Droguería de Nicolás Gómez

COMPLETO SURTIDO DE PRODUCTOS QUÍMICOS
ARTICULOS INDUSTRIALES
ESPECIALIDADES NACIONALES Y EXTRANJERAS
AGUAS MINERALES
ORTOPEDIA, GOMAS, TERMÓMETROS, BARNICES
PERFUMES DE MARCAS ACREDITADAS
Calle Cristóbal Colón

CASA GONZÁLEZ

GRAN BAZAR DE NOVEDADES
CRISTÓBAL COLÓN, 1 Y LUSITANIA, 16
AYAMONTE

TEJIDOS NACIONALES Y EXTRANJEROS
Mercería, Pasamanería, Bisutería, Artículos de Viaje. Confecciones, Útiles de Escritorio, Juguetes finos, Objetos de Plata, Bronce y Porcelana. Especialidad en artículos propios para regalos

PLATA MENESES

ÚNICO DEPÓSITO PARA AYAMONTE Y SU PARTIDO
Objetos de utilidad y adorno de gran fantasía
COMPLETO SURTIDO EN OBJETOS PARA EL CULTO

V. SALINAS SEMPERE

Consignatario de buques.—Despacho de Aduanas.—Almacén de Salazones.—Comisiones, Tránsitos y Consignaciones.

Telegramas SALINAS.

ALICANTE

FEU HERMANOS

FÁBRICA DE CONSERVAS

En Ayamonte, Terrón (Lepe) y Olhao
y Portimao (Portugal)

PEREZ HERMANOS

Fábrica de Conservas, Salazones

—Y GUANOS DE PESCADOS—

Premiadas con **MEDALLA DE ORO** en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza y en la Onubo-Extremeña de Huelva, y **MEDALLA DE BRONCE** en la Universal de Barcelona.

NORBERTO GÓMEZ

DOCTOR PULIDO, 2. - AYAMONTE

Comisiones y Representaciones

DEPOSITO DE MAQUINAS DE **SINGER**
COSER

Morrison, Domínguez y Comp.^a

Villarreal, AYAMONTE, Isla Cristina

ESTAÑO, PLOMO, HOJALATA, ALGODONES,
PUNTILLAS, ARCOS y LAMBRES
CARBUROS, CEMENTOS, HIERROS, ACEROS
Y HERRAMIENTAS

Fundición de Hierre y Bronce en Huelva

LA MODERNA

CONFITERÍA Y PASTELERÍA

Caramelos y galletas de todas clases —Especialidad en tortas y ramilletes.

Rogelio Segura

CRISTOBAL COLÓN, 5. - AYAMONTE

López Oller y Martín Cordero

Y COMPAÑÍA

AYAMONTE HUELVA

METALES, PLOMOS EN LINGOTES, TUBOS
Y PLANCHAS

ESTAÑOS EN BARRAS, CARBURO
DE CALCIO, HOJA DE LATA
ZINC, HIERRO Y OBJETOS DE FUNDICIÓN

SUCURSALES

Isla Cristina y Villarreal de Santo Antonio

Grandes Fábricas y Almacenes

DE SALAZONES

Antonio Reyes Rasco

ATUN SALADO, MOJAMAS, SARDINAS PRENSADAS

AYAMONTE HUELVA

PLUMAS Mallat, Humboldt, Zig-Zag,
Progreso, Corona, Punto doble para cabecezas,
Ibérica, etc. etc —De venta: Imp. de Hidalgo.

JUAN MARTIN CABET

FABRICA DE SALAZONES
Y CONSERVAS

Marca **LA PRIMERA**
ISLA CRISTINA

♦♦ **EL COLMADO** ♦♦
CASA DE COMIDAS

♦ **MANUEL PEREZ RAMIREZ** ♦

Se sirven cubiertos desde dos reales en adelante.
Abonos diarios desde cinco reales

PLATOS VARIADOS GRAN ESMERO
Mercado 3 - Isla Cristina

J. AMORANO

Fábrica de
Salazones y
Conservas de
Pescados

en Isla Cristina (Huelva) y Rota (Cádiz)

♦♦♦♦ **ISLA CRISTINA** ♦♦♦♦

Francisco Cruz Ferrer

EMIR. 13. — ALMERIA.

Consignaciones, Representaciones y Transportes

Esta casa, recibe consignaciones para la venta en comisión de toda clase de SALAZONES y CONSERVAS, obteniendo inmejorables precios, con muy económicos gastos.

FRANCISCO FRIGOLET ANDRADE

GRAN RESTAURANT

SE SIRVEN BANQUETES Y CUBIERTOS Á DOMICILIO
VINOS DE TODAS LAS MARCAS
PRECIOS MÓDICOS

Cristóbal Colón y Plaza de la Constitución

AYAMONTE

PEDRO FIGUEROE

Salazones y Conservas

ISLA CRISTINA

Baixeras y Fortis

—Consignatarios de Salazones y Conservas—

TARRAGONA

ADELL Y BARCELÓ

CONSIGNATARIOS DE SALAZONS
Y CONSERVAS.

VINABOX

P. Civil Trullàs, S. en C.

CONSIGNATARIO

— de toda clase de Salazones —

Almacenes: Rech. 49 y 51 | Telegramas y Telefonemas.
y Borne Viejo, 25. | Civilaimar.

BARCELONA

LA CAMPANA

DULCES, FONDASTS, PASTELES,
BIZCOCHOS, GALLETAS Y LICORES

Se confeccionan platos compuestos y ramilletes.

Grandes novedades. ——— Objetos para regalos.

FRANCISCO SEGURA

Cristobal Colón, 14 y 15 — AYAMONTE

CASIMIRO CABALLERO

Almacén de Drogas. — Productos Químicos y Farmacéuticos. — Pinturas. — Barnices. — Brochas. — Perfumería. — Ortopedia. — Especialidades Farmacéuticas.

Farmacia y Laboratorio Químico. — Preparación de sueros artificiales y Soluciones esterilizadas inyectables.

Emulsión CABALLERO.

Análisis de sustancias alimenticias y productos patológicos.

Sagasta, 5 — HUELVA — Concepción, 8

GRAN ESTABLECIMIENTO

de Librería, Papelería y Artículos de Escritorio

◀◀ **PINTURA Y DIBUJO** ▶▶

Activo servicio de todas las novedades literarias y científicas.

Hay siempre existencias en novelas francesas é inglesas, Diccionarios y Gramáticas de todos los idiomas principales.

Edición propia de más de 60 postales de vistas de Huelva, Palos, Rio-Tinto, La Rábida y Niebla. Pídanse precios al por mayor.

Completo surtido en libros de 1.ª y 2.ª enseñanza y Material Escolar de las mejores casas nacionales y extranjeras. Pídanse catálogos. Grandes descuentos en ventas, al contado y por mayor.

Rogelio Buendía Abreu

15, Concepción 15. — HUELVA.

ERNESTO GARCIA
 Constructor de vapores de pesca **VIGO**

BAZAR BAUTISTA
 de Viuda de Juan Bautista Rubio
ISLA CRISTINA

Calzados. Ferreteria. Bisuteria. Armas de fuego
 Quincalla. Artículos de Sport. Tejidos é
 Instrumentos de cuerda
 Inmenso surtido en artículos para regalos

ANGEL ÁLVAREZ

PAPEL Y OBJETOS DE ESCRITORIOS
 Libros y útiles de primera enseñanza— Postales— Máquinas
 de escribir y accesorios.
 Se admiten encargos de libros é impresos.
 San Diego, 10.—AYAMONTE

José Ceureiro Bendamio S. en C.

CONSERVAS Y SALAZONES

LA CORUÑA

Se compran aceite de sardinas, sardinas prensadas
 y atún en conserva.

Establecimiento de Efectos para la Pesca
 Y ALMACEN DE MADERAS

MIGUEL VALDÉS

Cervantes, 2 y González de Aguilar, 8
AYAMONTE

Redes é hilos para artes de Tarrafas, Jábegas, Parejas, Al-
 madrabas de sardinas y enantos sean útiles á la pesca.—Ca-
 bos de cáñamo, Abacá y Esparto de todos gruesos, Palangres
 y Brazoladas.—Brazolis, Anzuelos, Píolas para Almadra-
 bas de Atún, Cabos de retenidas para Tarrafas. — Cuerdas y
 las de pita y esparto extra.

FONDA DE LA CAMPANA
 DE
LUIS FERIA
 — Cristóbal Colón, 13 y 15 —
AYAMONTE

Papel especial para escribir á **Máquina**
 PIDANSE CASA HIDALGO—IMPRESA

Canetano Escobar Garcia

Comisiones y Representaciones

DEPÓSITO DE VINOS

Representante de importantísimas casas de ca-
 é torrefacto de Badajoz, crudos de Barcelona y
 tostados al natural.

Iberia, 40.—AYAMONTE.

Trinidad Aveiro Pereira
AYAMONTE
 Representante de los acreditados vi-
 ños y vinagres de don Antonio Andrade
 de Bollullos del Condado.
 Se recomiendan especialmente los vi-
 ñagres para escabeches.

GRAN FONDA
de la Viuda de Manuel Diaz

Esmerado servicio
y precios económicos.
ZAMORA 18 AYAMONTE

Laureano Sousa S. en ..

Gran establecimiento de tejidos nacionales y extranjeros
 inmenso surtido en objetos de lujo y fantasia.
 Concepción, 17.—HUELVA

GRAN CAFE ALEGRÍA DE LOS
 REYES

de Francisco Alvarez Santos
 — BILLARES —
 BEBIDAS DE TODAS CLASES
 ISLA CRISTINA

JOSÉ NIETO ASENSIO

CARMEN, 73 81

CARTAGENA

ALMACEN DE COLONIALES, BACALAO,
 HARINAS Y CEREALES
 RECEPTOR DE SARDINAS PENSADAS
 CONSERVAS Y TODA CLASE DE PESCA SALADA